

URADNI VESTNIK

OKRAJA CELJE

Leto VII

6. december 1962

Št. 52

V s e b i n a

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR CELJE

461. Sklep o povečanju sredstev za osebne izdatke za uslužbence Okrajnega ljudskega odbora Celje.

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR CELJE

462. Odlok o prenosu pravice upravljanja voda na Vodno skupnost za porečje Savinje v Celju in o določitvi te skupnosti za opravljanje tehnične službe za urejanje, vzdrževanje in varstvo voda.

463. Odlok o posebnem krajevnem prispevku za zgraditev vodovoda na območju stanovanjske skupnosti Aljažev hrib v Celju v letu 1962.

464. Sklep o povečanju sredstev za osebne izdatke uslužbencev organov Občinskega ljudskega odbora Celje.

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR ŠOŠTANJ

465. Odlok o dopolnitvi odloka o proračunu občine Šoštanj za leto 1962.

IZVOLITVE, IMENOVANJA IN RAZREŠITVE

Okrajni ljudski odbor Celje

Občinski ljudski odbor Šentjur pri Celju

REGISTER SAMOSTOJNIH ZAVODOV

461.

Okrajni ljudski odbor Celje je po drugem odstavku 1. točke odloka o povečanju sredstev za osebne izdatke javnih uslužbencev /Uradni list FLRJ, št. 40-549/62/ na seji okrajnega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 4. decembra 1962 sprejel

S K L E P

o povečanju sredstev za osebne izdatke za uslužbence Okrajnega ljudskega odbora Celje.

I

Za uslužbence organov Okrajnega ljudskega odbora Celje se zagotovi povečanje sredstev za osebne izdatke, ki znaša mesečno za vsakega uslužbenca in delavca 680 din. Pri tem se vzame kot podlaga za obračun število uslužbencev in delavcev.

II

S sredstvi iz prejšnje točke se povečajo osebni dohodki uslužbencem in delavcem za čistih 400 din na mesec. Uslužbencem, ki so razvrščeni v plačilne razrede, se poveča položajna plača, ostalim uslužbencem in delavcem pa posebni dodatek oziroma pavšalno nadomestilo za čistih 400 din na mesec. Za čistih 400 din mesečno se poveča tudi honorar uslužbencem, ki imajo sklenjeno pogodbo o honorarnem delu s polnim delovnim časom.

III

Ta sklep velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje, uporablja se pa od 1. oktobra 1962.

Št. 113-35/62-1/3

Celje, dne 4. decembra 1962

Predsednik

okrajnega ljudskega odbora
Miran Cvenk l. r.

462.

Občinski ljudski odbor Celje je po 19. členu zakona o varstvu voda /Uradni list LRS, št. 39-230/60/ in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih /Uradni list LRS, št. 19-88/52/ v sporazumu z Vodno skupnostjo za porečje Savinje v Celju, na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 3. decembra 1962 sprejel

O D L O K

o prenosu pravice upravljanja voda na Vodno skupnost za porečje Savinje v Celju in o določitvi te skupnosti za opravljanje tehnične službe za urejanje, vzdrževanje in varstvo voda.

1. člen

Na Vodno skupnost porečja Savinje v Celju /v nadaljnjem besedilu "vodna skupnost"/ se prenese pravica upravljanja voda, vodnih zemljišč in vodnih zgradb, ki so družbeno premoženje v splošni rabi in pravica upravljanja drugih vodnih zemljišč, ki so družbeno premoženje v upravi Občinskega ljudskega odbora Celje, razen zemljišč, ki so vključena v hidromelioracijske sisteme in je upravljanje le-teh preneseno na druge organe oziroma organizacije.

2. člen

Vodna skupnost opravlja tudi tehnično službo za urejanje, vzdrževanje in varstvo voda, vodnih zemljišč in vodnih zgradb iz 1. člena tega odloka.

3. člen

Podrobna določila glede upravljanja poslov po 1. in 2. členu tega odloka se določijo s pogodbo med Občinskim ljudskim odborom Celje in vodno skupnostjo.

4. člen

Svet za gradbene in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Celje izda po potrebi navodila za izvajanje tega odloka.

5. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 324-6/1962

Celje, dne 3. decembra 1962

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora
Celje

Jože Jošt l. r.

463.

Občinski ljudski odbor Celje je po 3. členu temeljnega zakona o občinskih dokladi in o posebnem krajevnem prispevku /Uradni list FLRJ, št. 19-194/55, 19-241/57, 52-892/58 in 52-853/59/, 2. točki 37. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov /Uradni list FLRJ, št. 52-644/57 in 27-492/59/ in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih /Uradni list LRS, št. 19-88/52/ po sklepu zbora občanov za območje Stanovanjske skupnosti Aljažev hrib v Celju z dne 30/10-1962 na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 3. decembra 1962 sprejel

O D L O K

o posebnem krajevnem prispevku za zgraditev vodovoda na območju Stanovanjske skupnosti Aljažev hrib v Celju v letu 1962.

1. člen

Za zgraditev vodovoda na območju Stanovanjske skupnosti Aljažev hrib v Celju se v letu 1962 uvede poseben krajevni prispevek.

2. člen

Prispevek se plača v denarju.

3. člen

Prispevek so dolžni plačati vsi zaposleni prebivalci na območju Stanovanjske skupnosti Aljažev hrib, razen prebivalcev Čreta, vsi hišni lastniki in upokojenci, katerih mesečna pokojnina presega 20.000 dinarjev. Prav tako morajo plačati prispevek tudi vsi bodoči stanovalci Stanovanjske skupnosti Aljažev hrib, ki imajo na tem območju hiše v izgradnji.

Prispevek znaša:

	din
1. za zaposlene osebe	1.000
2. za hišne lastnike	1.000
3. za upokojence /z nad 20.000 din mesečne pokojnine/	1.000

Hišni lastniki, ki so zaposleni ali so upokojenci z nad 20.000 din mesečne pokojnine, plačajo prispevek v dvakratnem znesku.

4. člen

Prispevek mora biti poravnán najkasneje do 15. decembra 1962.

Evidenco o zavezancih in o prispevku vodi Stanovanjska skupnost Aljažev hrib.

Stanovanjska skupnost Aljažev hrib izda vsakemu zavezancu odločbo o prispevku. Zoper odločbo je dopusten ugovor v 8 dneh na Občinski ljudski odbor Celje.

Neplačane prispevke izterja uprava za dohodke Občinskega ljudskega odbora Celje po predpisih, ki veljajo za upravno izvršbo.

5. člen

Prispevek se sme uporabiti izključno za namene, ki so določeni v 1. členu tega odloka.

6. člen

Svet za družbeni plan in finance Občinskega ljudskega odbora Celje je pooblaščen, da izda po potrebi navodila za izvrševanje tega odloka.

7. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 420-32/1962

Celje, dne 3. decembra 1962

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora
Celje

Jože Jošt l. r.

464.

Na podlagi drugega odstavka 1. točke odloka o povečanju sredstev za osebne izdatke javnih uslužbencev /Uradni list FLRJ, št. 40-549/62/ je Občinski ljudski odbor Celje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 3. decembra 1962 sprejel

S K L E P

o povečanju sredstev za osebne izdatke uslužbencev organov Občinskega ljudskega odbora Celje.

1. Za uslužbenke organov občinske uprave Občinskega ljudskega odbora Celje se zagotovi povečanje sredstev za osebne izdatke, ki znaša mesečno za vsakega uslužbenca in delavca 680 dinarjev; pri tem se vzame kot podlaga za obračun število uslužbencev in delavcev.

2. Iz sredstev, zagotovljenih za osebne izdatke, se povečajo uslužbencem in delavcem plače za čistih 400 dinarjev na mesec. Uslužbencem, ki so razvrščeni v plačilne razrede, se poveča položajna plača, ostalim uslužbencem in delavcem pa posebni dodatek oziroma pavšalno nadomestilo za čistih 400 dinarjev na mesec.

Za čistih 400 dinarjev mesečno se poveča tudi honorar uslužbencem, ki imajo sklenjene pogodbe o honorarnem delu s polnim delovnim časom.

3. Odločb o povečanju plače, ki bodo izdane v izvrševanju tega sklepa, ni treba predložiti v presojo zakonitosti po 79. členu zakona o javnih uslužbencih.

4. Ta sklep velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje, uporablja pa se od 1. oktobra 1962.

Št. 401-41/1962-4

Celje, dne 3. decembra 1962

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora
Celje

Jože Jošt l. r.

465.

Občinski ljudski odbor Šoštanj je po 14. členu zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov /Uradni list FLRJ, št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61 in 28-358/62/ in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih /Uradni list LRS, št. 19-88/52/ na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 21. novembra 1962 sprejel

O D L O K

o dopolnitvi odloka o proračunu občine Šoštanj za leto 1962.

1. člen

V odloku o proračunu občine Šoštanj za leto 1962 /Uradni vestnik okraja Celje, št. 12-112/62 in 22-217/62/ se za 5. členom doda 5.a člen, ki se glasi:

Svet za finance in družbeni plan stori ukrepe, ki so potrebni za varčevanje s proračunskimi sredstvi in mora znižati skupna sredstva proračuna za posamezne namene v skupnem znesku 29,000.000 dinarjev. Ta znesek se prenese v redno proračunsko rezervo proračuna in sklada za šolstvo in se ne more uporabljati.

Razporeditev zmanjšanja proračunskih sredstev po posameznih postavkah

mora Svet za finance in družbeni plan predložiti v naknadno soglasje občinskemu ljudskemu odboru.

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 400-25/1962-1

Šoštanj, dne 21. novembra 1962

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora

Šoštanj

ing. Ludvik Mali l. r.

IZVOLITVE, IMENOVANJA IN RAZREŠITVE

Okrajni ljudski odbor Celje

Okrajni ljudski odbor Celje je po 27. členu statuta okraja Celje na skupni seji obeh zborov dne 4. decembra 1962 sprejel naslednje

S K L E P E

I

Vinko Steiner se razreši dolžnosti direktorja Geodetskega zavoda v Celju zaradi upokojitve.

II

Ing. Milan Naprudnik se imenuje za novega direktorja Geodetskega zavoda v Celju.

III

Milica Zabovnik se razreši dolžnosti upravnice Zavoda za pospeševanje gospodinjstva v Celju zaradi upokojitve.

IV

Daniela Vodeb se imenuje za novo upravnico Zavoda za pospeševanje gospodinjstva v Celju.

V

Franc Kos se izvoli za sodnika Okrajnega sodišča v Šmarju pri Jelšah.

VI

Jože Unverdorben se izvoli za predsednika Okrajnega sodišča v Šmarju pri Jelšah.

VII

Boris Debič se razreši dolžnosti sodnika Okrajnega sodišča v Celju.

VIII

Boris Debič se izvoli za sodnika Okrajnega sodišča v Žalcu.

IX

Albert Mislej se razreši dolžnosti sodnika Okrajnega sodišča v Celju.

X

Miro Lužnik in Vojko Simončič se razrešita dolžnosti članstva v Svetu za šolstvo, prosveto, kulturo in telesno vzgojo.

XI

Jože Gluk in Lojzka Gostenčnik se izvolita za nova člana v Svetu za šolstvo, prosveto, kulturo in telesno vzgojo.

XII

Drago Hribar se razreši dolžnosti članstva v gledališkem svetu Slovenskega ljudskega gledališča v Celju.

XIII

Janez Erklavec se imenuje za novega člana gledališkega sveta Slovenskega ljudskega gledališča v Celju.

XIV

Razreši se gradbeni odbor za gradnjo Gasilskega doma v Celju v naslednjem sestavu: ing. Ivan Vrečer, Celje - kot predsednik odbora; Maks Leskovec, Celje - kot tajnik odbora; Zdravko Trogar, Celje; Franc Pirš, Celje in Anton Špes, Celje - vsi kot člani.

XV

Kot predstavnika OLO Celje se imenujeta v svet Zavoda za spomeniško varstvo v Celju Vera Kolšek in ing. Aleksander Bukanovsky.

XVI

Imenuje se komisija za podružabljanje kmetijske proizvodnje v okraju Celje v naslednjem sestavu: dr. Anton Kovač, okrajni veterinarski inšpektor kot predsednik komisije; Dane Senič, uslužbenec Komunalne banke Celje; Lavoslav Levstik, okrajni urbanistični inšpektor; ing. Srečko Cvahte, direktor Vodne skupnosti "Savinja" Celje; Alojz Trobiš, direktor Katastrskega urada Celje; ing. Peter Dotti, okrajni agronom za klasifikacijo zemljišč; Stane Flander, okrajni davčni inšpektor; ing. Veljko Križnik, podpredsednik Gospodarske zbornice Celje; Ivan Rak, uslužbenec OLO Celje in ing. Adolf Tavčar, predsednik ObLO Slovenske Konjice - kot zastopnik Okrajnega odbora SZDL.

Občinski ljudski odbor Šentjur pri Celju

Občinski ljudski odbor Šentjur pri Celju je po 30. členu statuta občine Šentjur pri Celju na skupni seji obeh zborov dne 21. novembra 1962 sprejel naslednje

S K L E P E

I

Vika Tiselj iz Planine pri Sevnici se razreši dolžnosti članstva v Svetu za zdravstvo.

II

Ivanka Drugovič iz Planine pri Sevnici se izvoli za novega člana v Svetu za zdravstvo.

III

Mirko Vrečko, predmetni učitelj na Osnovni šoli Šentjur pri Celju, se imenuje za upravnika Delavske univerze Šentjur pri Celju.

IV

Ing. Jože Sedlar se razreši dolžnosti direktorja podjetja "Montana" Šentjur pri Celju.

V

Janez Lenasi, ekonomist v podjetju "Montana" Šentjur pri Celju, se imenuje za v. d. direktorja tega podjetja.

VI

Upravni odbor Delavske univerze Šentjur pri Celju se po izvršenih delegiranjih sestavi takole: Norbert Kincl, tajnik ObLO Šentjur pri Celju; dr. Anton Svetina, zdravnik, Zdravstveni dom Šentjur pri Celju; Oto Fungartnik, Zavod za prosvetno pedagoško službo Celje; ing. Jože Bučar, uslužbenec Kmetijskega kombinata Šentjur pri Celju; Čiril Lesjak, delavec, "Alpos" Šentjur pri Celju; Vinko Križnik, tajnik ObSS Šentjur pri Celju; Ivo Mansuti, tajnik Občinskega komiteja LMS Šentjur pri Celju; Metoda Doležal, vodja izpostave Zavoda za zaposlovanje delavcev Šentjur pri Celju in Mirko Vrečko, upravitelj Delavske univerze.

REGISTER SAMOSTOJNIH ZAVODOV

1. Besedilo: Osnovna šola Rečica ob Savinji

Ustanovitelj: ObLO Mozirje z odločbo pod št. o2/1-6/85-1-61 z dne 30/9-1961.

Delovno področje in naloge zavoda so pouk in vzgoja šoloobvezne mladine na idejnih temeljih socialistične družbene ureditve in socialističnega humanizma, ki temelji na znanstvenih dosežkih in na pedagoških načelih.

V sestavi zavoda so oddelki na Gorici ob Dreti.

Za zadeve in naloge zavoda je pristojen Svet za šolstvo, prosveto in kulturo ObLO Mozirje.

Organi zavoda so šolski odbor, učiteljski zbor in upravitelj.

Upravitelj zavoda je Jože Dolar iz Rečice ob Savinji.

Zavod zastopa in zanj podpisuje v vseh zadevah upravitelj Jože Dolar, glede podpisovanja za banko pa je sopodpisnik Anton Zunter, predsednik šolskega odbora.

Št. Š-8/62-2/1

Mozirje, dne 26. novembra 1962

2. Besedilo: Osnovna šola Solčava

Ustanovitelj: ObLO Mozirje z odločbo pod št. o2/6-85/1-61 z dne 30/9-1961.

Delovno področje in naloge zavoda so pouk in vzgoja šoloobvezne mladine na idejnih temeljih socialistične družbene ureditve in socialističnega humanizma, ki temelji na znanstvenih dosežkih in na pedagoških načelih.

Za zadeve in naloge zavoda je pristojen Svet za šolstvo, prosveto in kulturo ObLO Mozirje.

Organi zavoda so šolski odbor, učiteljski zbor in upravitelj.

Upravitelj zavoda je Ivan Zupan iz Solčave.

Zavod zastopa in zanj podpisuje v vseh zadevah upravitelj Ivan Zupan, sopodpisnika v finančnih zadevah pa sta Stanko Ošep, predsednik šolskega odbora ali Peter Podbrežnik, član šolskega odbora.

Št. Š-7/62-2/1

Mozirje, dne 26. novembra 1962

Izdaja samostojni zavod "Uradni vestnik okraja Celje" v Celju. Odgovorni urednik Franc Svetina - Uredništvo in uprava je v Celju, Trg svobode št. 9 - Tel. št. 39-11 do 39-15, interna št. uredništva 12 - uprave 22 - Načrtna znaša letno 1.200 din, cena posamezni številki 50 din - Tekoči račun št. 603-11/2-599.

KLJUČAVNIČARSKO INSTALATERSKA DELAVNICA ROGAŠKA SLATINA

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	12.922	1. Poslovni sklad	19.837		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	-	2. Sklad skupne porabe	384		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	4.668		
3. Banka in blagajna	2.028	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	9.336	4. Krediti pri banki	4.775		
5. Zaloge	6.989	5. Dobavitelji in druge obveznosti	1.611		
6. Druga aktiva	532	6. Druga pasiva	532		
S k u p a j :	31.807	S k u p a j :	31.807		

Vodja računovodstva
Ludvik Urh l.r.

Predsednik UO
Ferdo Gorišek l.r.

Direktor
Franc Herič l.r.

PODJETJE LESNA OBRT "SMREKA" GORNJI GRAD

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	14.592	1. Poslovni sklad	14.093		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	-	2. Sklad skupne porabe	31		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	863		
3. Banka in blagajna	6.447	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	7.441	4. Krediti pri banki	9.341		
5. Zaloge	5.231	5. Dobavitelji in druge obveznosti	8.614		
6. Druga aktiva	473	6. Druga pasiva	1.242		
S k u p a j :	34.184	S k u p a j :	34.184		

Vodja računovodstva
Terezija Remsko l.r.

Predsednik UO
Franjo Skok l.r.

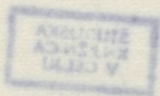
Direktor
Stane Lužnik l.r.

TRGOVSKO PODJETJE "ARTA" LUČE

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	418	1. Poslovni sklad	1.001		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	-	2. Sklad skupne porabe	314		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	227		
3. Banka in blagajna	2.461	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	227	4. Krediti pri banki	9.646		
5. Zaloge	11.189	5. Dobavitelji in druge obveznosti	1.529		
6. Druga aktiva	232	6. Druga pasiva	1.810		
S k u p a j :	14.527	S k u p a j :	14.527		
Vodja računovodstva		Predsednik UO		Direktor	
Viktor Ikovic l.r.		Zora Juvan l.r.		Franc Zavolovšek l.r.	

GOSTINSKO PODJETJE "JELEN" SLOVENSKE KONJICE

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	17.044	1. Poslovni sklad	19.141		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	-	2. Sklad skupne porabe	-		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	1.084		
3. Banka in blagajna	6.985	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	806	4. Krediti pri banki	562		
5. Zaloge	5.894	5. Dobavitelji in druge obveznosti	7.479		
6. Druga aktiva	35	6. Druga pasiva	2.498		
S k u p a j :	30.764	S k u p a j :	30.764		
Vodja računovodstva		Predsednik UO		Direktor	
V. d. Jožica Mumel l.r.		Zofija Založnik l.r.		Miha Brečko l.r.	



HOTEL "EVROPA" CELJE

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	44.098	1. Poslovni sklad	45.042		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	6.087	2. Sklad skupne porabe	3.267		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	101		
3. Banka in blagajna	11.871	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	2.171	4. Krediti pri banki	15.071		
5. Zaloge	7.742	5. Dobavitelji in druge obveznosti	8.556		
6. Druga aktiva	450	6. Druga pasiva	382		
S k u p a j :	72.419	S k u p a j :	72.419		
Vodja računovodstva		Predsednik UO		Direktor	
Anka Škerbec l. r.		Marija Golavšek l.r.		Miloš Planinšek l.r.	

PLINARNA - VODOVOD CELJE

Aktiva		Bilanca, na dan 31. decembra 1961		Pasiva	
Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din	Postavka	v ooo din
I. OSNOVNA SREDSTVA		I. VIRI STALNIH SREDSTEV			
1. Sedanja vrednost osnovnih sredstev	542.230	1. Poslovni sklad	533.111		
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	13.429	2. Sklad skupne porabe	1.975		
II. DRUGE OBLIKE SREDSTEV		3. Rezervni sklad in drugi skladi	4.050		
3. Banka in blagajna	35.956	II. DRUGE OBLIKE VIROV SREDSTEV			
4. Kupci in druge terjatve	103.003	4. Krediti pri banki	102.272		
5. Zaloge	46.300	5. Dobavitelji in druge obveznosti	70.152		
6. Druga aktiva	3.389	6. Druga pasiva	32.747		
S k u p a j :	744.307	S k u p a j :	744.307		
Vodja računovodstva		Predsednik UO		Direktor	
Beatrica Segala l.r.		Stane Tratnik l.r.		Drago Černetič l.r.	